تقرير مناقشات الإدارة عن النتائج المالية

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

بنك الشارقة شركة مساهمة عامة

أعلن بنك الشارقة، شركة مساهمة عامة، ("البنك" "المجموعة") اليوم عن نتائجه المالية الموحدة المرحلية للفترة المنتهية بتاريخ ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١. ويتضمن تقرير مناقشات الإدارة عن النتائج المالية التي سجلتها المجموعة.

منذ عام ٢٠٢٠، أثّرت جائحة كوفيد-١٩ وتطورات مهمة أخرى على الأسواق التي تعمل فيها المجموعة. وعلى الرغم من الظروف الصعبة، أظهَرت عمليات المجموعة في الإمارات العربية المتحدة أداءً مرناً مدعوماً بأصول متينة للبنك.

الميزانية العامة للمجموعة قوية، حيث بلغ إجمالي الأصول ٣٨,٥٠ مليار درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣٦,١٤ مليار درهم) مما يمثل زيادة بنسبة ٧٪ وإجمالي حقوق المساهمين ٣,٧٧ مليار درهم (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٣,١٦ مليار درهم) مما يمثل زيادة بنسبة ١٩٪.

كما تستمر المجموعة بالحفاظ على مستوى عالي الجودة للأصول ومقاييس أخرى متينة نتيجة للإلتزام الصارم بالحفاظ على نهج منظّم ومركّز للإقراض وسبل التسديد ومصادر الدخل. تواصل المجموعة التمتع بسيولة عالية ورأس مال متين مع قاعدة ودائع عملاء بلغت ٢٥,١٧ مليار درهم إماراتي (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٢٣,٦٧ مليار درهم إماراتي) مما يمثّل زيادة بنسبة ٦٪ للفترة، مع بلوغ نسبة القروض إلى الودائع ٨١٪ (٣١ ديسمبر ٢٠٢٠: ٨٢٪) ونسبة التكلفة إلى الدخل ٥٠٪ (٣٠ سبتمبر ٢٠٢٠: ٢٩٪).

تشهد عمليات المجموعة في لبنان، من خلال الشركة التابعة لها، بنك الإمارات ولبنان ش.م.ل ("ELBank") منذ ١٧ أكتوبر ٢٠١٩ ، تداعيات أحداث غير مسبوقة ناجمة عن الاضطرابات السياسية والاقتصادية، حيث إمتثلت المجموعة للتعميم رقم ١٣١٢٩ الصادر عن البنك المركزي في لبنان ("BDL") بتاريخ ٤ نوفمبر ٢٠١٩، والذي يدعو إلى زيادة حقوق المساهمين بنسبة ٢٠٪ قبل ٣٠ يونيو ٢٠٢٠. من المهم التأكيد على أن الدخل التشغيلي لبنك الإمارات ولبنان ش.م.ل ("ELBank") قبل المخصصات وتطبيق معايير التضخم المفرط بقي على نفس مستويات العام الماضي.

نشر صندوق النقد الدولي(IMF) في ديسمبر ٢٠٢٠ توقعات التضخم كما في نهاية أكتوبر ٢٠٢٠. حيث يُعتبر الاقتصاد اللبناني مفرط التضخم لأغراض تطبيق معيار المحاسبة الدولي ٢٩ ولإعادة ترجمة العمليات بالعملات الأجنبية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٢١ وتأثير تغييرات أسعار الصرف للقطاع الأجنبي على البيانات المالية الموحدة المرحلية للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١.

ونتيجة ذلك، تم إعادة احتساب البيانات المالية لبنك الإمارات ولبنان ش.م.ل من خلال تطبيق مؤشر أسعار عام على التكلفة التاريخية ، من أجل عكس التغيرات على القوة الشرائية لليرة اللبنانية في تاريخ إغلاق البيانات المالية. تم تعديل البنود غيرالنقدية في بيان المركز المالي وكذلك في بيان الدخل وبيان الدخل الشامل الآخر وبيان التدفقات النقدية لبنك الإمارات ولبنان ش.م.ل. تم إعادة احتساب البنود غير النقدية من تاريخ القيد الأولي في بيانات المركز المالي مع الأخذ في الاعتبار أن البيانات المالية تم إعدادها وفقاً لمعيار التكلفة التاريخية. وكان مؤشر سعر المستهلك الأساسي في بداية الفترة ٢٨٤,٠٤ وبلغ في نهايتها ٦١٣,٩٦.

HEAD OFFICE:
Al Khan Street P.O. Box: 1394 Sharjah - U.A.E. Tel: +971 6 5694411 Fax: +971 6 5694422 **E-mail:** enquire@bankofsharjah.com **Web:** www.bankofsharjah.com **Swift:** SHARAEAS

Public Shareholding Company Incorporated in Sharjah by Amiri Decree dated 22 Dec. 1973
Commercial Registration Number 1130 Sharjah - U.A.E.
Your Partner in Progress شـريـكـك فـي الـتـقـدّم

تقرير مناقشات الإدارة عن النتائج المالية

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

جاء تأثير اعتماد محاسبة التضخم المفرط على البيانات المراجعة في حقوق المساهمين الموحد إيجابياً وبلغ ٣٩١ مليون درهم إماراتي في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١، وهو ما يمثل الفرق بين التغير السلبي البالغ ١,٤٧٥ مليون درهم إماراتي على أرقام الأرباح والخسائر والتغير الإيجابي البالغ ١,٨٦٦ مليون درهم إماراتي على إجمالي حقوق المساهمين.

بلغ صافي الربح الموحد قبل التضخم المفرط ١٧٥ مليون درهم إماراتي.

وعند قيد مبلغ ١,٤٧٥ مليون درهم إماراتي نتيجة تطبيق التضخم المفرط، سجّلت المجموعة خسارة دفترية قدرها ١,٣٠٠ مليون درهم إماراتي وخسارة شاملة بلغت ١,٢٥٢ مليون درهم إماراتي مقابل انعكاس ايجابي على حقوق المساهمين بقيمة ١,٨٦٦ مليون درهم إماراتي.

	٢٠٢١/٠٩/٣٠		
	قبل التضخم المرتفع ألف درهم (غير مدققة)	تأثير التضخم المرتفع ألف درهم (غير مدققة)	بعد التضخم المرتفع ألف درهم (غير مدققة)
صافي الربح/ (الخسارة)	١٧٥,٠٥٨	(١,٤٧٥,٤٣٨)	(١,٣٠٠,٣٨٠)
مجموع الدخل/ (الخسارة) الشامل الاخر للفترة	٢٢٣,٧٥٩	(١,٤٧٥,٤٣٨)	(١,٢٥١,٦٧٩)
تأثير التضخم المتراكم المرتفع على حقوق الملكية – ٣١ ديسمبر ٢٠٢١		٢٣٦,٢٦٩	
تأثير التضخم المرتفع على حقوق الملكية – ٩ أشهر ٢٠٢١		١,٨٦٥,٩٧٧	
حقوق الملكية	٣,١٤٠,٩٢٦	٦٢٦,٨٠٨	٣,٧٦٧,٧٣٤

	٢٠٢٠/١٢/٣١		
	قبل التضخم المرتفع ألف درهم (مدققة)	تأثير التضخم المرتفع ألف درهم (مدققة)	بعد التضخم المرتفع ألف درهم (مدققة)
صافي االخسارة	(٢٣,٨٩١)	(٦٤٢,٥٠٥)	(٦٦٦,٣٩٦)
مجموع الخسارة الشامل الاخر للفترة	(٨١,٧٣٧)	(٦٤٢,٥٠٥)	(٧٢٤,٢٤٢)
تأثير التضخم المرتفع على حقوق الملكية – ١٢ شهر ٢٠٢٠		٨٧٨,٧٧٤	
حقوق الملكية	٢,٩٢٩,١٤٨	٢٣٦,٢٦٩	٣,١٦٥,٤١٧

وقد صرح الشيخ محمد بن سعود القاسمي، رئيس مجلس إدارة بنك الشارقة، أنه وعلى الرغم من تحديات تفشي وباء كوفيد-١٩، فإن أداء البنك كان جيداً بشكل استثنائي وحقق نتائج إيجابية ومهمة إنتقلت في ظل محاسبة التضخم المفرط من الأرباح والخسائر مباشرة إلى حقوق المساهمين. من وجهة نظر مجلس الإدارة ، فإن حماية حقوق المساهمين تبقى هي الأولية.

تقرير مناقشات الإدارة عن النتائج المالية

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

أبرز النتائج المالية

- ✓ إجمالي الموجودات وقدره ٣٨,٤٩٩ مليون درهم إماراتي، إرتفاع بمعدل ٧٪ مقارنة مع ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
- ✓ إجمالي حقوق المساهمين وقدره ٣,٧٦٨ مليون درهم إماراتي، إرتفاع بمعدل ١٩٪ مقارنة مع ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
- ✓ صافي قروض وسلفيات وقدره ٢٠,٣٢٩ مليون درهم إماراتي، إرتفاع بمعدل ٤٪ مقارنة مع ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
- ✓ إجمالي ودائع العملاء وقدره ٢٥,١٧٠ مليون درهم إماراتي، إرتفاع بمعدل ٦٪ مقارنة مع ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠
- ✓ إجمالي إيرادات العمليات بقيمة ٦٦٥ مليون درهم إماراتي، مقارنة مع ٧٥٧ مليون درهم إماراتي للفترة المقابلة من ٢٠٢٠ (دون اعتماد التضخم المفرط)
- ✓ صافي الربح قبل التضخم المفرط بقيمة ١٧٥ مليون درهم إماراتي، مقارنة مع ١٢٨ مليون درهم إماراتي للفترة المقابلة من ٢٠٢٠ (دون اعتماد التضخم المفرط)
- ✓ صافي الخسارة بعد التضخم المفرط بقيمة ١,٣٠٠ مليون درهم إماراتي، مقارنة مع ربح بقيمة ١٢٨ مليون درهم إماراتي للفترة المقابلة من ٢٠٢٠ (دون اعتماد التضخم المفرط)
- ✓ نسبة القروض والسلفيات إلى الودائع ٨٠,٧٧٪
- ✓ نسبة القروض غير العاملة (صافي الخسائر الإئتمانية والضمانات) ٣,٩٨٪
- ✓ نسبة كفاية رأس المال ١٠,٨١٪
- ✓ نسبة رأس المال الشق الأول ٩,٦٢٪

مقتطفات بيان الدخل

(ملايين الدراهم)	سبتمبر ٢٠٢١ بعد التضخم المفرط	سبتمبر ٢٠٢١ قبل التضخم المفرط	سبتمبر ٢٠٢٠ دون اعتماد التضخم المفرط
صافي إيرادات الفوائد	٤١٣	٣٤١	٢٩٠
الإيرادات من غير الفوائد	٢٥٢	٢٤١	٤٦٧
إيرادات العمليات	**٦٦٥**	**٥٨٢**	**٧٥٧**
صافي خسارة إنخفاض قيمة الموجودات المالية	(٨٧)	(١٣٣)	(٣٩٠)
(الخسارة)/الربح الصافي للفترة	**(١,٣٠٠)**	**١٧٥**	**١٢٨**
مجموع (الخسارة)/الربح الشامل للفترة	**(١,٢٥٢)**	**٢٢٤**	**١٤٦**
(الخسارة)/الربح على السهم - فلس	(٥٩,٠٩)	٧,٩٨	٦,١٥

تقرير مناقشات الإدارة عن النتائج المالية

للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٢١

مقتطفات بيان المركز المالي

(ملايين الدراهم)	سبتمبر ٢٠٢١ بعد التضخم المفرط	ديسمبر ٢٠٢٠ بعد التضخم المفرط	سبتمبر ٢٠٢١ قبل التضخم المفرط	ديسمبر ٢٠٢٠ قبل التضخم المفرط
مجموع الموجودات	٣٨,٤٩٩	٣٦,١٤٣	٣٧,٧٦٢	٣٥,٨٦٦
قروض وسلفيات	٢٠,٣٢٩	١٩,٤٥٦	٢٠,٣٢٩	١٩,٤٥٦
ودائع العملاء	٢٥,١٧٠	٢٣,٦٧٣	٢٥,١٧٠	٢٣,٦٧٣
مجموع حقوق المساهمين	٣,٧٦٨	٣,١٦٥	٣,١٤١	٢,٩٢٩
التزامات ومطلوبات طارئة	٤,٥٤٧	٥,٤٠٤	٤,٥٤٧	٥,٤٠٤

مقتطفات النسب الرئيسية

	سبتمبر ٢٠٢١ بعد التضخم المفرط	ديسمبر ٢٠٢٠ بعد التضخم المفرط	سبتمبر ٢٠٢١ قبل التضخم المفرط	ديسمبر ٢٠٢٠ قبل التضخم المفرط
عائد على الموجودات	(٤,٥٠٪)	(١,٨٤٪)	٠,٦٢٪	(٠,٠٧٪)
عائد على حقوق المساهمين	(٤٦,٠٢٪)	(٢١,٠٥٪)	٧,٤٣٪	(٠,٨٢٪)
صافي هامش الفائدة	١,٧٨٪	١,٩٣٪	١,٤٧٪	١,٦٠٪
نسبة التكلفة إلى الدخل	٤٩,٧٨٪	٦١,١٦٪	٤٣,٥٥٪	٦٠,٣١٪
نسبة القروض غير العاملة (إجمالي)	١٤,٣٤٪	١٢,٦٨٪	١٤,٣٤٪	١٢,٦٨٪
نسبة تغطية القروض غير العاملة	٦٤,٥٠٪	٧١,٦٥٪	٦٤,٥٠٪	٧١,٦٥٪
نسبة القروض والسلفيات إلى الودائع	٨٠,٧٧٪	٨٢,١٩٪	٨٠,٧٧٪	٨٢,١٩٪
نسبة كفاية رأس المال	١٠,٨١٪	١٠,٧١٪	١٠,٨١٪	١٠,٧١٪
نسبة رأس المال الشق الأول	٩,٦٢٪	٩,٥٢٪	٩,٦٢٪	٩,٥٢٪

****